



Judaismo Ortodoxo Moderno



Eliyahu BaYona  
Director

PARASHA BERESHIT LEJ LEJA  
Dejando Todo Atrás

Por: Eliyahu BaYonah  
Director Shalom Haverim Org  
New York

Judaismo Ortodoxo Moderno



Judaismo Ortodoxo Moderno

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

### Tehilim 119: 97-98, 105

- ¡Cuánto amo tu ley! En ella medito todo el día.
- Tus mandamientos me hacen más sabio que a mis enemigos, porque siempre están conmigo.
- Lámpara es a mis pies Tu palabra, y la luz de mi sendero.
- ***Ma ahabtí torateja kol hayom hi sijati.***
- ***Meoyebay tejajemeni mitzveteja ki leolam hi li***
- ***Ner leragli debareja veor lintibati.***



DEJANDO TODO  
ATRÁS

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- **12:1** Y Saray, mujer de Avram, no le dio hijos, y ella tenía una sierva egipcia, y (era) su nombre Hagar.
- **VeSaray eshet Avram lo yaledah lo velah shifjah Mitsrit ushmah Hagar.**

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Abram y Sarai siguen el llamado de Dios para viajar a Canaán, donde se afirma el pacto entre Dios y Abraham.
- Fuente: NANCY REUBEN GREENFIELD

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Dios le dijo a Abram: “Sal de tu tierra natal a la tierra que te mostraré. Haré de ti una gran nación y te bendeciré y haré que tu nombre sea grandioso. Bendeciré a los que te bendigan y maldeciré a los que te maldigan. Todas las familias de la tierra serán bendecidas por medio de ti ”.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Entonces Abram fue como Dios le había hablado.
- Abram tenía 75 años cuando tomó a su esposa Sarai y al hijo de su hermano Lot y todas sus posesiones y se fue a Canaán. Dios se le apareció a Abram y le dijo: "A tu descendencia le daré esta tierra".

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Abram construyó, en Moreh y Bet-El, altares a Dios e invocó a Dios por Nombre.
- Abram viajó hacia el sur, pero hubo hambre en la tierra y terminó en Egipto.
- Cuando estaban a punto de entrar a Egipto, Abram le dijo a su esposa Sarai: “Mira, eres una mujer hermosa y sucederá en Egipto que me matarán porque eres mi esposa.



## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Por lo tanto, di que eres mi hermana para que me mantengan con vida ".
- Sucedió que cuando los egipcios vieron a la bella mujer Sarai, fue alabado por el faraón. Sarai fue llevada a la casa del faraón.
- El faraón le mostró amabilidad a Abram por el bien de la bella mujer y le dio animales y sirvientes.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Entonces Dios golpeó al Faraón con grandes plagas a causa de Sarai, la esposa de Abram.
- Y el Faraón llamó a Abram y le dijo: “¿Qué me has hecho? ¿Por qué dijiste que era tu hermana, incluso cuando la tomé como mi esposa? Toma a tu esposa y vete.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Abram se fue con Sarai y todas sus posesiones fuera de Egipto.
- Ahora Abram era muy rico en rebaños, plata y oro, y Lot también tenía rebaños.
- Dado que la tierra no podía mantenerlos a ambos y Abram no quería conflictos entre ellos, le dijo a Lot que eligiera su preferencia.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Lot se fue a asentar en la tierra de Jordania, cerca de Sodoma, que estaba llena de maldad.
- Abram habitó en Hebrón, donde construyó un altar a Dios.
- La guerra entre los Reyes llevó a la captura de las posesiones de Sodoma y Gomorra y su gente, incluido Lot, el sobrino de Abram.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Abram va a la batalla para rescatar a Lot y sale victorioso, recuperando todo, incluidos Sodoma y Gomorra.
- Abram descarta todo el botín, excepto lo que se le debe a él y a sus hombres.
- Después de estos eventos, Abram en una visión escuchó las palabras de Dios.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Dios dijo: “No temas a Abram, porque yo soy un escudo para ti; tu recompensa es muy grande ”.
- Abram dijo:" Señor, Dios, temo que no tendré hijos y, ¿a quién le daré mi herencia? “
- Dios dijo: "Tendrás un hijo de tu propio lomo".

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Dios llevó a Abram afuera y le dijo: "Mira al cielo y cuenta las estrellas.
- Ve a si puede contarlos.
- Así de numerosos serán tus descendientes.
- Abram creía en Dios y en la caridad de Dios.
- Un sueño oscuro se encuentra con Abram con Dios diciéndole:

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- “Un día tu nación será desconocida en una tierra y será esclavizada por 400 años.
- Pero juzgaré a sus opresores y liberaré a su nación y con gran riqueza.
- Ahora Abram y Sarah estaban muy angustiados porque no tenían hijos.



## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Dios le dijo a Abram: “Mira hacia el cielo y cuenta las estrellas para ver qué tan grande será tu familia.
- Soy Dios quien te trajo a esta tierra para heredarla”.
- Dios le dio a Abraham marcas específicas de su territorio.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Ahora Sarai, la esposa de Abraham, no tenía hijos, pero sí tenía una sirvienta, Agar.
- Sarai le pidió a Abram que fuera a Agar para que pudiera darle a luz un hijo.
- Después de que Hagar concibió, actuó como si Sarai ya no fuera importante.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Sarai se quejó con Abraham, quien le dijo a Sarai que hiciera lo que sea bueno a sus ojos.
- Entonces Sarai humilló a Agar y Hagar huyó de ella.
- Un ángel de Dios encontró a Agar embarazada junto a un manantial de agua en el desierto.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- El ángel de Dios dijo: "Regresa y presentate a Sarai.
- Haré a tu familia tan numerosa que no podrás contarla.
- Tendrás un hijo. Nómbralo Ismael porque Dios ha escuchado tus sufrimientos.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Será un rebelde y tendrá su mano contra cada hombre y la mano de cada hombre contra él.
- Ocupará su lugar sobre todos sus hermanos.
- Agar dijo: "Tú eres el Dios de la visión".
- Ismael nació cuando Abram tenía 86 años.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Cuando Abraham tenía 99 años, Dios dijo: “Deseo establecer mi pacto entre tú y yo.
- Te convertirás en padre de la multitud de las naciones.
- Te haré extremadamente fructífero. Los reyes saldrán de tu nación.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Este pacto será para ti y tus descendientes después de ti por todas las generaciones como un pacto eterno.
- Ahora te daré la tierra de Canaán como una posesión eterna y seré Dios para ti y tus descendientes, pero tú también debes guardar Mi pacto.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Todos los hombres entre ustedes serán circuncidados a la edad de ocho días, incluidos todos los hombres que nacen en la casa o se adquieren con dinero de cualquier extraño.
- Mi pacto estará así en tu carne como un pacto eterno ".



## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Además, Dios le dijo a Abraham: “No llamarás a tu esposa Sarai porque se llama Sara.
- La bendeciré y ya te he nombrado un hijo de ella.
- La bendeciré y reyes de naciones descenderán de ella.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Y Abraham cayó de bruces y se rió y se dijo en su corazón: "¿Nacerá un hijo de un hombre de cien años o dará a luz Sara, que tiene 90 años?"
- Entonces Abraham le dijo a Dios: "Oh, que Ismael pueda vivir delante de Tu semblante".

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Pero Dios dijo: “No es así, Sara dará a luz un hijo a quien llamarás Isaac.
- Con él mantendré mi pacto. En cuanto a Ismael, ya lo he bendecido y lo haré fructífero y lo multiplicaré en exceso.
- Engendrará 12 príncipes y lo nombraré para ser una gran nación. Pero mi pacto es con Isaac ”.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Cuando Dios se fue de Abraham, ese mismo día Abraham tomó a su hijo Ismael y a todos los miembros varones de su casa y siervos.
- Él circuncidó la carne de sus prepucios y los suyos.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- ***Haftará para Lej-Lecha***
- Dios no ha abandonado a su pueblo.
- En Haftará Lej-Leja, Isaías ofrece al pueblo de Israel un mensaje de tranquilidad.
- En el siglo VI a.e.c., Israel había estado en el exilio durante décadas, pero Isaías le dice a la gente que Dios no los ha abandonado y que todavía está preocupado por su bienestar.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Aunque el mensaje general de las palabras de Isaías es el apoyo y la atención de Dios, el tono del profeta no siempre es reconfortante.
- La Haftará comienza con una reprimenda: "¿Por qué dices, oh Jacob, por qué declaras, oh Israel," mi camino está escondido del Señor, mi causa es ignorada por mi Dios "?

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- ¿No sabes? ¿No te has enterado? El Señor es Dios eterno ".
- Isaías le recuerda sin rodeos a la gente que Dios todavía está invertido en sus vidas y que Él sigue siendo todopoderoso.
- Si bien no ha abandonado a su pueblo, han perdido la fe en él y se han convertido en ídolos y otros dioses.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Isaías es crítico con esta elección, comparando los ídolos, que ni siquiera pueden sostenerse, con Dios, que es poderoso y fuerte.
- El carpintero y el herrero sujetan al ídolo con clavos para que no se caiga, en contraste con Dios, que hizo temblar la tierra de miedo, "entregó naciones" y "pisoteó a los soberanos".



## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Dios, a través de Isaías, le está recordando a Israel que quiere que su pueblo se mantenga alejado de los creadores de ídolos, y de aquellos que no reconocen el poder de Dios.
- Israel es "Mi siervo, Jacob, a quien he elegido, simiente de Abraham, mi amigo", por lo que Israel está destinado a un papel especial en el futuro.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Aunque Israel es especial, Isaías todavía caracteriza a la gente como un gusano (41:13).
- La nación es pequeña e insignificante en comparación con la grandeza de Dios. Su comportamiento es a veces asqueroso. Aún así, Isaías asegura a la gente que verán la victoria y la gloria si se dedican a Dios.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- En la parte de la Torá de Lej-Leja, a Abraham se le promete que su descendencia será una gran nación, más numerosa que todo el polvo de la tierra.
- Para realizar este destino, Abraham tiene que soportar muchos desafíos y tentaciones.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- Así también, la Haftará recuerda al pueblo de Israel que tendrán buena fortuna y grandes cosas en el futuro, si solo pueden ser como Abraham, siguiendo los mandamientos prohibidos de Dios y resistiendo el atractivo de los ídolos.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- **Preguntas para la discusión**
- 1. Abram fue llamado por Dios. ¿Qué significa ser llamado por Dios? ¿Alguna vez te has sentido llamado por Dios para hacer algo? ¿Cómo sabes que fue Dios quien te llamó? ¿Cómo sabía Abram que era Dios quien lo llamó?

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- 2. Abram se ríe de Dios cuando Dios sugiere que él y Sarah en su vejez, después de años de no tener hijos, se convertirán en padres. ¿Alguna vez te has reído de Dios? O con Dios? Explique.

## Parashá Bereshit – Lej Lejá

**Bereshit 12: 1 - 17: 27 -Yeshayahu 40:27 - 41:16**

- 3. Repite en tus propias palabras el pacto que Dios hizo con Abraham. ¿Es este Pacto aún relevante e importante hoy? ¿Por qué?



Reimpreso con permiso de Jewish Family & Life!



Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimónides, Bereshit con Rashí, El Jumash, Sefaria, Dr. Yael Ziegler. Jewish Family & Life – Nancy Reuben Greenfield, MJL

*Jewish Family & Life!*

Imágenes: Sweet Publishing/FreeBibleimages.org.

<https://www.nehemiaswall.com/yom-teruah-day-shouting-became-rosh-hashanah>

[https://www.chabad.org/kabbalah/article\\_cdo/aid/688407/jewish/42-Journeys-of-the-Soul.htm](https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/688407/jewish/42-Journeys-of-the-Soul.htm)

<http://www.ascentofsafed.com/cgi-bin/ascent.cgi?Name=mm-kipur>

[http://www.psychic.com/psychic/lex/qbl/42letter\\_name.html](http://www.psychic.com/psychic/lex/qbl/42letter_name.html)

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

9 de Jeshvan, 5780 – Noviembre 7, 2019- Monsey New York